

Yönetmelikler

Devlet Bakanlığından:

Menş e İspat Belgeleri Yönetmeliğ inde Değ iş iklik Yapılmasına Dair Yönetmelik

MADDE 1 - 15/2/1998 tarihli ve 23259 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Menş e İspat Belgeleri Yönetmeliğ inin değ iş ik 1 inci maddesi ař ağı daki ř ekilde değ iş tirilmiş tir.

“Madde 1 - İ ř bu Yönetmelik;

a) Türkiye Cumhuriyeti ile Bulgaristan Cumhuriyeti arasında imzalanan Serbest Ticaret Anlař masının 25 inci maddesinde belirtilen “Menş eli Ürünler Kavramının Tanımı ve İdari İ ř birliğı Metodlarına İliş kin Protokol B” nin,

b) Türkiye Cumhuriyeti ile Slovenya Cumhuriyeti arasında imzalanan Serbest Ticaret Anlař masının 24 üncü maddesinde belirtilen “Menş eli Ürünler Kavramının Tanımı ve İdari İ ř birliğı Metodlarına İliş kin Protokol 3” ün,

c) Türkiye ile Letonya Cumhuriyeti arasında imzalanan Serbest Ticaret Anlař masının 22 nci maddesinde belirten “Menş eli Ürünler Kavramının Tanımı ve İdari İ ř birliğı Metodlarına İliş kin Protokol C” nin,

uygulanmasına dair usul ve esasları düzenler.”

MADDE 2 - Aynı Yönetmeliğ in değ iş ik 25 inci maddesinin son iki fıkrası ař ağı daki ř ekilde değ iş tirilmiş tir.

“İhracattan sonra verilen EUR.1 Dolař im Sertifikalarının (7) numaralı ‘Gözlemler’ kutusuna, bu Yönetmeliğ in 20 nci maddesinin (a) bendinde belirtilen esaslar çerçevesinde;

“SONRADAN VERİLMİş TİR”, “İZDANO NAKNADNO”, “ИЗДАДЕН В ПОСЛЕДСТВІЕ”, “NACHTRAGLICH AUSGESTELLT”, “DELIVRE A POSTERIORI”, “İZDOTS PĖC PREĖU EKSPORTA”, “ISSUED RETROSPECTIVELY”.

ibarelerinden biri yazılır.

İhracatçı ÷ lke gümrük idarelerince düzenlenen ve bu ibarelerden birini taşıyan EUR.1 Dolař im Sertifikaları, ithalatçı ÷ lke gümrük idarelerince kabul edilir.”

MADDE 3 - Aynı Yönetmeliğ in değ iş ik 27 nci maddesinin dördüncü fıkrası ař ağı daki ř ekilde değ iş tirilmiş tir.

“Bu ř ekilde düzenlenen ikinci nüsha Sertifikaların (7) numaralı ‘Gözlemler’ kutusuna; bu Yönetmeliğ in 20 nci maddesinin (a) bendinde belirtilen esaslar çerçevesinde;

“İKİNCİ NÜSHADIR”, “DVOJNIK”, “ДУБЛІКАТ”, “DUPLICAT”, “DUPLICATE”, “DUBLİKÄTS”, “DUPLICATA”.

ibarelerinden biri yazılır.”

MADDE 4- Aynı Yönetmeliğ in değ iş ik eki (EK IV) ekteki ř ekilde değ iş tirilmiş tir.

Yürürlük

MADDE 5- Bu Yönetmelik, 1/7/2000 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Yürütme

MADDE 6- Bu Yönetmelik hükümlerini Gümrük Müsteř arlığı’nın bağı l olduğı Bakan yürütür.

EK IV FATURA BEYANI

Aşağıda metni verilen fatura beyanı, dipnotlara uyumlu bir şekilde yapılmalıdır. Ancak dipnotlar kopya edilmemelidir.

Türkçe Metin

İşbu belge (gümrük onay No.....⁽¹⁾) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı, aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin.....⁽²⁾ tercihli menşeli maddeler olduğunu beyan eder.

Bulgarca Metin

“Износителят на продуктите, покрити от настоящия документ (митническо разрешение №⁽¹⁾), декларира, освен ако не е ясно указано противното, че тези продукти са от преференциален произход⁽²⁾”.

Slovençe Metin

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št.....⁽¹⁾) izjavljam, da, razen če ni drugače jasno navedeno ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo.

Letonca Metin

Eksportētājs, produktiem, kuri ietverti tajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...⁽¹⁾) deklare, ka iznēmot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, tiem produktiem ir priekšrocību izcēlsme no...⁽²⁾

İngilizce Metin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin⁽²⁾.

Fransızca Metin

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°.....⁽¹⁾), déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾.

Almanca Metin

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer: Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾), der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren sind⁽²⁾.

.....⁽³⁾

(Yer ve Tarih)

.....⁽⁴⁾

(İhracatçının imzası ve beyanı imzalayan kişinin adı ve soyadı okunaklı şekilde yazılmalıdır.)

(1) “Fatura Beyanı” bu Yönetmeliğin 37 nci maddesi anlamında, onaylanmış ihracatçı tarafından yapıldığında, onaylanmış ihracatçının yetki numarası, bu boşluğa yazılacaktır. Fatura Beyanı onaylanmış ihracatçı tarafından yapılmadığı takdirde, parantez içindeki kelimeler ihmal edilmeli veya bu bölüm boş bırakılmalıdır.

(2) Ürünlerin menşei belirtilmelidir.

(3) Belge üzerinde bilgi mevcutsa bu bilgiler ihmal edilebilir.

(4) Yönetmeliğin 18 inci maddesinin (e) bendine bakınız. İhracatçının imzalaması istenmediği hallerde, imzadan muafiyet, imzalayanın isminden de muafiyet anlamına gelir.